



Miejski Zakład Komunikacji

Sp. z o. o. z siedzibą w Słupsku

Słupsk, dn. 28 października 2014 r.

Dot. postępowania na dostawy części zamiennych do autobusów marki IRISBUS użytkowanych przez Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku;

Dot. postępowania na dostawy części zamiennych do autobusów marki SCANIA użytkowanych przez Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku;

W związku z zapytaniami przesłanymi przez jednego z Wykonawców w dniach 24 i 27 października 2014 r. w postępowaniach: na bieżące dostawy części zamiennych do autobusów marki IRISBUS użytkowanych przez Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku oraz na bieżące dostawy części zamiennych do autobusów marki SCANIA użytkowanych przez Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. z siedzibą w Słupsku Zamawiający na podstawie Rozdziału VII punkt 4 ogłoszeń odpowiada:

1. W dziale: **III OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA w punkcie 3. Termin realizacji dostawy** znajduje się poniższy zapis:
 - a) pozostały przedmiot zamówienia będzie dostarczany sukcesywnie, wg potrzeb Zamawiającego na koszt i ryzyko Wykonawcy do magazynu Zamawiającego w godzinach 7-15, najpóźniej w ciągu 48h od momentu złożenia zamówienia;
 - b) zgłoszenia będą przesyłane pocztą elektroniczną lub faksem.

W związku z powyższym zwracamy się z zapytaniem **Czy zamawiający wyraża zgodę na dostawę części zamiennych w ciągu 72h od daty złożenia zamówienia?**

Obecnie w większości zakładów komunikacji miejskiej czas dostawy określony jest na 4 dni robocze od daty złożenia zamówienia. Podany przez Państwa czas 48 godzin uniemożliwia praktycznie dostarczenie części zamiennych przez podmiot zagraniczny z magazynów poza terenem Polski. Jednocześnie czy termin 48h określa także dostawę w ciągu 48h w dni wolne od pracy?

Odp. : Zamawiający zmienia treść Rozdziału III pkt 3 ppkt a ogłoszeń nadając im następujące brzmienie:

- a) „przedmiot zamówienia będzie dostarczany sukcesywnie, wg potrzeb Zamawiającego na koszt i ryzyko Wykonawcy do magazynu Zamawiającego w godzinach 7-15, najpóźniej w ciągu 48 godzin od momentu złożenia zamówienia

a w przypadku gdy dostawa miałaby nastąpić w niedzielę albo w dzień ustawowo wolny od pracy na terenie Polski, Zamawiający dopuszcza dostawę w następnym dniu roboczym”.

2. Czy zamawiający wyraża zgodę na przyjmowanie zamówień poprzez system elektroniczny dostarczany przez Wykonawcę?

Naszemu odbiorcom oferujemy dostęp do naszego systemu komputerowego, który między innymi umożliwi bezpośrednie składanie zamówień elektronicznych. Taka możliwość skraca w znacznym stopniu obieg dokumentów i umożliwia szybszą realizację zamówienia.

Odp. Zamawiający wyraża zgodę na przyjmowanie zamówień poprzez system elektroniczny dostarczany przez Wykonawcę.

3. W dziale VI. WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIENIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU znajduje się poniższy zapis:

„Dokumenty sporządzone w języku obcym muszą być złożone wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę. Tłumaczenia muszą być uwierzytelnione.”

W związku z powyższym zwracamy się z zapytaniem **Czy zamawiający dopuszcza tłumaczenie zwykłe dokumentów?**

Jako podmiot zagraniczny w dotychczas składanych dokumentach przetargowych nie spotkaliśmy się koniecznością przedstawienia tłumaczeń uwierzytelnionych. Większość tłumaczonych dokumentów, w celu ewentualnej weryfikacji, jest dostępna na stronach internetowych właściwych organów w najbardziej aktualnej wersji – podobnie jak w przypadku polskich dokumentów poświadczających działalność firmy, takich jak np. wyciąg z KRS.

Zamawiający dopuszcza zwykłe tłumaczenie dokumentów.

4. W dziale XI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT w pkt. 4 znajduje się zapis:

„W przypadku wyboru danej oferty Zamawiający podpisze umowę/y z Wykonawcą w takim zakresie, w jakim jego oferta okazała się ofertą najkorzystniejszą.”

Zwracamy się z prośbą o interpretację ww. zapisu.

Czy zapis ten oznacza, że w przypadku złożenia oferty, w której oferowane ceny będą najkorzystniejsze nie we wszystkich pozycjach asortymentowych, Zamawiający dopuszcza zakup części zamiennych od Wykonawcy, który zaoferował najniższą cenę na danej pozycji asortymentowej?

Czyli podsumowując: Czy Zamawiający dopuszcza zakup tylko wybranych pozycji asortymentowych z oferty Wykonawcy?

Odp.: Zamawiający usuwa punkt 5 z Rozdziału XI ogłoszeń.

5. W umowie dostawy części zamiennych do autobusów która stanowi załącznik do oferty w dziale Kary umowne i naruszenia znajdują się zapisy

§ 8

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Zamawiający może naliczyć Wykonawcy następujące kary umowne:

1) w przypadku nie dostarczenia Zamawiającemu części zamiennych w terminie określonym w § 4 ust.3, Zamawiający jest uprawniony wg swojego wyboru do:

a) naliczenia Wykonawcy kary umownej wysokości 5% wartości zamówienia za każdy dzień zwłoki albo

b) zakupu części zamiennych u innego dostawcy z zastrzeżeniem postanowień ust. 2.

2) w wysokości 2,0 % wartości brutto reklamowanej dostawy z tytułu niedotrzymania terminów reklamacji określonego w § 10 za każdy dzień opóźnienia,

2. W przypadku konieczności zakupu towaru u innego wykonawcy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości różnicy ceny wynikającej z umowy, a kosztami poniesionymi w związku z zakupem u innego wykonawcy.

3. Za rozwiązanie umowy lub odstąpienie od umowy z winy Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 3 % wartości brutto przedmiotu umowy, określonej w §5.

4. W przypadku, gdy kara umowna nie pokryje poniesionej szkody, Zamawiający może dochodzić dodatkowego odszkodowania na zasadach ogólnych określonych w KC.

W związku z powyższym, że kary umowne przewidziane za niedostarczenie części zamiennych w terminie są na bardzo wysokim poziomie.

Czy Zamawiający może dokonać zmiany w umowie i zmniejszyć wysokość kar umownych do poziomu 1% oraz wycofać zapis zawarty w pkt 2?

Odp. Zamawiający wyraża zgodę na zmianę wysokości kar umownych określonych w § 8 ust. 1 pkt 1 i 2 do poziomu 1% oraz na usunięcie zapisów § 8 ust. 2 we wzorach umów.

6. Jednocześnie ponownie prosimy o rozpatrzenie poniższego zapytania:

Czy zamawiający wyraża zgodę na dostawy części zamiennych w ciągu 3 dni roboczych od daty złożenia zamówienia?

Obecnie w większości zakładów komunikacji miejskiej czas dostawy określony jest na 4 dni robocze od daty złożenia zamówienia. (np. MZA Warszawa, MPK Lublin) Podany przez Państwa czas 48 godzin uniemożliwia praktycznie dostarczenie części zamiennych przez podmiot zagraniczny z magazynów poza terenem Polski. Jednocześnie czy termin 48h określa także dostawę w ciągu 48h w dni wolne od pracy?

Odp. Zamawiający udziela odpowiedzi jak w punkcie 1.

7. W związku z pytaniami zadanymi w dniu 24.10.2014 oraz w dniu dzisiejszym zwracamy się także z prośbą o odroczenie terminu składania ofert do dnia 4 listopada 2014.

Odp. „Zamawiający przesuwa termin składania ofert na dzień 04 listopada 2014 r. godz. 10:00.

Z poważaniem


DYREKTOR
ds. Infrastruktury i Rozwoju
Wiesław Idzikowski